

**Wykaz osiągnięć naukowych, stanowiących znaczny wkład w rozwój określonej
dyscypliny**

**I. INFORMACJA O OSIĄGNIĘCIACH NAUKOWYCH ALBO
ARTYSTYCZNYCH, O KTÓRYCH MOWA W ART. 219 UST. 1. PKT 2
USTAWY**

I.1. Monografia naukowa, zgodnie z art. 219 ust. 1. pkt 2a Ustawy

Joanna Popielska-Grzybowska, *Everything as One. A linguistic view of the Egyptian Creator in the Pyramid Texts*, Travaux de l'Institut V, Harrassowitz Verlag/IKŚiO PAN, Warsaw – Wiesbaden 2020 (ISBN 978-3-447-11459-2; recenzowana; 400 stron; 300 pkt) – **osiągnięcie merytoryczne**, o którym mowa w art. 219 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. z 2021 r. poz. 478 z późn. zm.).

II. INFORMACJA O AKTYWNOŚCI NAUKOWEJ

**II.1. Wykaz opublikowanych monografii naukowych (z zaznaczeniem pozycji
niewymienionych w pkt I.1).**

II.1.1. Joanna Popielska-Grzybowska, *Everything as One. A linguistic view of the Egyptian Creator in the Pyramid Texts*, Travaux de l'Institut V, Harrassowitz Verlag/IKŚiO PAN, Warsaw – Wiesbaden 2020 (ISBN 978-3-447-11459-2; recenzowana; 400 stron; 300 pkt) – **osiągnięcie merytoryczne**, o którym mowa w art. 219 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. z 2021 r. poz. 478 z późn. zm.); wymienione w pkt. I.1.

II.1.2. Joanna Popielska-Grzybowska, *Teksty Piramid najstarsza „księga” Egipcjan wykuta w kamieniu*, Paideia 5, Wydawnictwo IKŚiO PAN, Warszawa 2021 (978-83-960831-9-7; recenzowana; 356 stron; 120 pkt); **niewymienione w pkt I.1.**

II.1.3. Monografie w opracowaniu do druku:

II.1.3.1. Joanna Popielska-Grzybowska, *The Pyramid Texts. An in-depth introduction/De Piramideteksten. Een diepgaande introductie*, Mehen, Essays over het oude Egypte, The Hague/Den Haag 2023.

II.1.3.2. J. Popielska-Grzybowska, *“O Osiris Nemtiemzaf Merenra, you are the essence of all the gods”. The Pyramid Texts as a Source of Topoi in the Coffin Texts*, Menes, Harrassowitz Verlag, Berlin, **w opracowaniu do druku.**

II.2. Wykaz opublikowanych rozdziałów w monografiach naukowych i publikacjach pokonferencyjnych:

II.2.1. Po doktoracie:

II.2.1.1. Figuratively speaking... – the question of the use of figurative language in the Pyramid Texts, [w:] J. Popielska-Grzybowska, O. Białostocka, J. Iwaszczuk (red.), *Third Central European Conference of Young Egyptologists. Egypt 2004: Perspectives of Research. Warsaw 12-14 May 2004*, Acta Archaeologica Pultuskiensia, vol. 1, Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora, Pułtusk 2009, 157-163 (rozdział w publikacji pokonferencyjnej).

II.2.1.2. Preliminary Remarks on the Rites of Passage in the Pyramid Texts (współautor Bożena Józefów), [w:] J. Popielska-Grzybowska, J. Iwaszczuk (red.), *Proceedings of the Fifth Central European Conference of Egyptologists. Egypt 2009: Perspectives of Research. Pultusk 22-24 June 2009*, Acta Archaeologica Pultuskiensia, vol. II, Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora, Pułtusk 2009, 75-82 (recenzowany rozdział w publikacji pokonferencyjnej).

Mój wkład w przygotowanie tej publikacji polegał na wyborze tekstów staroegipskich, opracowaniu ich transliteracji i tłumaczenia oraz ich egiptologicznej interpretacji w kontekście antropologicznym. Współautorka dokonała pogłębionej interpretacji antropologicznej egipskiego przekazu religijnego w odniesieniu do „obrzędów przejścia” A. van Gennepa. Mój udział procentowy: 65 %.

II.2.1.3. Kim jesteś królu Unisie? – w świetle źródeł i antropologii kulturowej (współautor B. Józefów-Czerwińska), [w:] J. Wrzesiński, W. Dzieduszycki (red.), *Kim jesteś człowieku? Funeralia Lednickie Spotkanie 13*, Stowarzyszenie Naukowe Archeologów Polskich, Poznań 2011, 233-237 (rozdział w publikacji pokonferencyjnej).

Mój wkład w przygotowanie tej publikacji polegał na wyborze tekstów staroegipskich, opracowaniu ich transliteracji i tłumaczenia oraz ich egiptologicznej interpretacji w kontekście antropologicznym. Współautorka dokonała pogłębionej interpretacji antropologicznej egipskiego przekazu religijnego w odniesieniu do ideologii królewskiej. Mój udział procentowy: 70 %.

II.2.1.4. Religious Reality Creation through Language in the Old Kingdom Religious Texts, [w:] M. Bárta, F. Coppens, J. Krejčí (red.), *Abusir and Saqqara in the Year 2010*, Prague 2011, 680-693 (rozdział w monografii); bibliografia zbiorcza 823-904.

II.2.1.5. „Say that which is, do not say that which is not, for non-conformance of words is god’s abomination” (PT spell 511 §1160 b-1161 a) – Unique Notions of Egyptian Religion in the Light of Anthropology of Word, [w:] J. Popielska-Grzybowska, J. Iwaszczuk (red.), *Studies on Religion: Seeking Origins and Manifestations of Religion*, Acta Archaeologica Pultuskiensia, vol. III, Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora, Pułtusk 2011, 123-129 (**recenzowany rozdział w monografii**).

II.2.1.6. The concept of *hpr* in Old Kingdom religious texts, [w:] N. Strudwick, H. Strudwick (red.), *Old Kingdom, New Perspectives of Egyptian Art and Archaeology 2750-2150 BC*, Oxbow Books, Oxford and Oakville 2011, 229-233 (**rozdział w monografii**).

II.2.1.7. Ancient Egyptian Burial Patterns Being Repeated – Mannerism or Specific Meaning of Death (współautor A. Kowalska), [w:] M. Rotar, C. Rotar, A. Teodorescu (red.), *Dying and Death in 18th-21st century Europe*, University of Alba Iulia Press, Alba Iulia 2012, 119-126 (**rozdział w monografii**).

Mój wkład w przygotowanie tej publikacji polegał na doborze materiału, jego interpretacji wraz ze współautorką, oraz przygotowaniu anglojęzycznej wersji publikacji. Mój udział procentowy: 50 %.

II.2.1.8. Archaeological workshops to celebrate Children’s Day, [w:] R. Chowaniec, W. Więckowski (red.), *Archaeological Heritage – Methods of Education and Popularisation*, British Archaeological Reports, Oxford 2012, 141-143 (**rozdział w recenzowanej monografii**).

II.2.1.9. Wierzenia, religia (współautor B. Józefów-Czerwińska), [w:] P. Tabaczyński, A. Marciniak, D. Cyngot, A. Zalewska (red.), *Przeszłość społeczna. Próba konceptualizacji*, Wydawnictwo Uniwersytetu Poznańskiego, Poznań 2012, 300-317 (**recenzowany rozdział w monografii**).

Mój wkład w przygotowanie tej publikacji polegał na doborze materiału, jego opracowaniu i interpretacji wraz ze współautorką. Mój udział procentowy: 50 %.

II.2.1.10. Identity of the Old Kingdom Egyptian Ruler – Image Based on Archaeological and Linguistic Sources, [w:] L. Bombardieri, A. D’Agostino, G. Guarducci, V. Orsi and P. Valentini (red.), *SOMA 2012. Identity and Connectivity. Proceedings of the 16th Symposium on Mediterranean Archaeology, Florence, Italy. 1-3 March 2012*, British Archaeological Reports International Series, Archaeopress,

Oxford 2013, vol. I, 495-499 (**recenzowany rozdział w monografii pokonferencyjnej**).

II.2.1.11. *tm tmm* – the End and Nothingness as Completion and Completeness. Ancient Egyptian Plays on Words, [w:] J. Popielska-Grzybowska, J. Iwaszczuk (red.), *Studies on Disasters, Catastrophes and the Ends of the World in Sources*, Acta Archaeologica Pultuskiensia, vol. IV, Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora, Pułtusk 2013, 255-259 (**recenzowany rozdział w monografii**).

II.2.1.12. Przyczynek do studiów nad staroegipskimi tekstami religijnymi – Teksty Piramid a Teksty Sarkofagów, [w:] J. Różański, H. Rubinkowska-Anioł (red.), *Afryka między tradycją a współczesnością. Wybrane przykłady kontynuacji i zmian w historii, polityce, gospodarce i społeczeństwie*, t. II, Wydawnictwo Polskiego Towarzystwa Afrykanistycznego, Warszawa 2013, 51-66 (**recenzowany rozdział w monografii**).

II.2.1.13. Językowo-kulturowy obraz *domu (home)* we współczesnym angielskim brytyjskim (współautor Jo B. Harper), [w:] J. Bartmiński, I. Bielińska-Gardziel, B. Żywicka (red.), *Leksykon Aksjologiczny Słowian i ich Sąsiadów*, Lublin 2015, 343-372 (**recenzowany rozdział w monografii**).

Mój wkład w przygotowanie publikacji polegał na zebraniu danych językowych; przestudiowaniu danych systemowych, słownikowych, a we współpracy z Jo B. Harperem tekstów i korpusów tekstów oraz ankiet. Mój udział procentowy: 70 %.

II.2.1.14. The Pyramid Texts as Magical Texts?, [w:] G. Bąkowska-Czerner, A. Roccati, A. Świerzowska (red.), *The Wisdom of Thoth. Magical Texts in Ancient Mediterranean Civilisations*, Archaeopress, Oxford 2015, 87-92 (**recenzowany rozdział w monografii**).

II.2.1.15. Humanistyczny Uniwersytet dla Dzieci – współczesny model kształcenia, [w:] M. Szymańska, A. Lasota (red.), *Humanistyczny model kształcenia*, Towarzystwo Naukowe Educare Online Publications (http://tneeducare.e-kei.pl/?page_id=42); (**rozdział w monografii w wolnym dostępie/ e-publikacja**).

II.2.1.16. Wątki staroegipskie w powieściach Agathy Christie, [w:] D. Kulczycka, M. Ruszczyńska, W. Brylla (red.), *Kryminał. Między tradycją a nowatorstwem*, Zielona Góra 2016, 141-152 (**recenzowany rozdział w monografii**).

II.2.1.17. A colaboração científica portuguesa-polaca na Egiptologia e as traduções do egípcio antigo para português, [w:] B. Hlibowicka-Węglarz, J. Wiśniewska, E. Jabłonka (red.), *Língua Portuguesa. Unidade na Diversidade*, Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Skłodowskiej-Curie, Lublin 2016, 283-294 (**recenzowany rozdział w monografii**).

II.2.1.18. Body as symbol? – The making of the body of the pharaoh from an *anthropo-poietical* perspective (współautor F. Manfredi), [w:] J. Popielska-Grzybowska, J. Iwaszczuk (red.), *Thinking Symbols. Interdisciplinary Studies*, Acta Archaeologica Pultuskiensia, vol. VI, Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieyszтора, Pułtusk 2017, 241-250 (**recenzowany rozdział w monografii**).

Mój wkład w przygotowanie tej publikacji polegał na wyborze tekstów staroegipskich, opracowaniu ich transliteracji i tłumaczenia oraz ich egiptologicznej interpretacji w kontekście antropologicznym. Współautorka dokonała pogłębionej interpretacji antropologicznej egipskiego przekazu religijnego w odniesieniu do teorii *anthropo-poesis*. Mój wkład procentowy: 65 %.

II.2.1.19. A visão linguística do criador egípcio nos Textos das Pirâmides – algumas palavras de introdução, [w:] L. Bernal, A. Pérez Largacha, I. Vivas Sáinz (red.), *V Congresso Ibérico de Egiptologia*, Castilla-La Mancha 2017 (e-publication), 877-887 (**recenzowany rozdział w publikacji pokonferencyjnej**).

II.2.1.20. Nu, continuity and everlastingness in the Pyramid Texts, [w:] M. Tomorad and J. Popielska-Grzybowska (red.), *Proceedings of the Seventh European Conference of Egyptologists. Egypt 2015: Perspectives of Research*, Archeopress, Oxford 2017, 17-29 (**recenzowany rozdział w publikacji pokonferencyjnej**).

II.2.1.21. Konceptualizacja duszy w staroegipskich *Tekstach Piramid*, [w:] J. Jurewicz, E. Masłowska, D. Pazio-Wlazłowska (red.), *Antropologiczno-językowe wizerunki duszy w perspektywie międzykulturowej*, t. 3. *Dusza w aksjosferze – aksjosfera duszy*, Warszawa 2018: Wydawnictwo Instytutu Slawistyki PAN, 821-843 (**recenzowany rozdział w monografii**) (<https://ispan.waw.pl/ireteslaw/handle/20.500.12528/1065>).

II.2.1.22. A viagem ao Egíto de Eça de Queiroz pelo olhar duma egiptóloga e não só..., [w:] R. Díaz-Szmidt, A. Działak-Szubińska, S. Figueira-Cardoso, J. Jankowski (red.), *Intersecções transdisciplinares: ensaios críticos sobre o universo da língua portuguesa*, Wydawnictwo Instytutu Studiów Iberyjskich i Iberoamerykańskich Uniwersytetu Warszawskiego, Varsóvia 2020, 255-273 (**recenzowany rozdział w monografii**).

II.2.1.23. The Past intermingled with the Present – a dialogue between the writer and the reader through ages, [w:] R.-G. Tatomir (red.), *East-West Multitopic Dialogue. Bridging the divide. individual, peoples, cultures, traditions, mindsets, societies through ages*, Bucharest 2021, 175-193 (rozdział w monografii pokonferencyjnej).

II.2.2. Przed doktoratem:

II.2.2.1. Atum in the Pyramid Texts, [w:] J. Popielska-Grzybowska (red.), *Proceedings of the First Central European Conference. First Central European Conference of Young Egyptologists, Egypt 1999: Perspectives of Research, Warsaw 7-9 June 1999*, Światowit Supplement Series E: Egyptology, vol. I, WES, vol. III, Warsaw University Press, Warsaw 2001, 115-129 (**rozdział w publikacji pokonferencyjnej**).

II.2.2.2. Some Remarks on *Topoi* and Sacred Word-Symbols in the Pyramid Texts, [w:] J. Popielska-Grzybowska (red.), *Proceedings of the Second Central European Conference of Young Egyptologists. Egypt 2001: Perspectives of Research, Warsaw 5-7 March 2001*, Światowit Supplement Series E: Egyptology, vol. III, WES, vol. IV, Warsaw University Press, Warsaw 2003, 111-117 (**rozdział w publikacji pokonferencyjnej**).

II.2.2.3. „Zaranie dziejów, zaranie pisma. Inskrypcje okresu Starego Państwa”, [w:] *Tajemnice papirusów*, Ossolineum, Wrocław – Warszawa – Kraków 2005, 41-81 (**rozdział w monografii wieloautorskiej**; autorzy: M. Dolińska, P. Laskowski, J. Lipińska, T. Markiewicz, J. Popielska-Grzybowska).

II.2.3. Wykaz innych publikacji, w tym publikacji popularyzujących naukę:

II.2.3.1. „O królu! Obróć się! O królu! Krzycz! Krzycz! Dzień po dniu, noc w noc” – egipski zachwyty nad życiem, [w:] A. Buko, W. Duczko, J. Popielska-Grzybowska, B. Jurkiewicz, A. Stawiska (red.), *Przez granice czasu. Księga jubileuszowa poświęcona Profesorowi Jerzemu Gąssowskiemu*, Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora, Pułtusk 2008, 373-379 (**rozdział w księdze jubileuszowej**).

II.2.3.2. In memoriam Harold M. Hays (1965-2013), *Studies in Ancient Art and Civilization* 18 (2014), M. Jucha, J. Dębowska-Ludwin, P. Kołodziejczyk (red.), 9 (**nekrolog; artykuł pożegnalny egiptologa amerykańskiego w czasopiśmie**).

II.2.3.3. In Place of an Introduction. Professor Władysław Duczko, [w:] J. Popielska-Grzybowska, J. Iwaszczuk with co-operation of B. Józefów-Czerwińska (red.), *Meetings at the borders. Studies dedicated to Professor Władysław Duczko*, Acta Archaeologica Pultuskiensia, vol. V, Pułtusk 2016, 17-19 (**artykuł dedykacja w księdze jubileuszowej**).

II.2.3.4. Sprawozdanie z konferencji *Humanistyczny model kształcenia*, [w:] M. Szymańska, A. Lasota (red.), *Humanistyczny model kształcenia*, Towarzystwo

Naukowe Educare Online Publications (http://tneeducare.e-kei.pl/?page_id=42); 2016 (sprawozdanie z konferencji w publikacji w wolnym dostępie/e-publicacja).

II.2.3.5. Nauczanie o starożytnym Egipcie – dawniej i dziś na Uniwersytetach Dziecięcych oraz Uniwersytetach III wieku w Pułtusku i innych miastach regionu, [w:] S.J. Pastuszka i J. Sztejnabis-Zdyb (red.), *Państwo – demokracja – chłopci. Studia z historii społeczno-politycznej Polski (XVII-XX w.). Księga Jubileuszowa profesora zw. dr hab. Romualda Turkowskiego*, Warszawa – Kielce – Pułtusk 2016, 495-504 (rozdział w księdze jubileuszowej).

II.2.3.6. Brytyjski *HOME* w świetle badań ankietowych, [w:] I. Bielińska-Gardziel, M. Brzozowska, B. Żywicka (red), *Nazwy wartości w językach europejskich. Raport z badań empirycznych*, Przemyśl 2017, 115-118 (artykuł podsumowujący opracowanie badań ankietowych w ramach projektu EUROJOS).

II.2.3.7. Linguistic-cultural image of *HOME* in contemporary British English. Summary (współautor Jo B. Harper), [w:] J. Bartmiński (red.), *The Axiological Lexicon of the Slavs and their neighbours. Summaries*, vol. I. The Concept of *HOME*, Maria Skłodowska-Curie Press, Lublin 2018, 117-122 (recenzowane anglojęzyczne streszczenie rozdziału w monografii zob. II.2.1.13., II.2.3.6.).

Mój wkład w przygotowanie streszczenia polegał na wspólnym ze współautorem wyborze treści ważnych oraz na jego napisaniu w języku angielskim. Współautor wykonał korektę językową tekstu. Mój udział procentowy: 85 %.

II.2.3.8. Conceptualisation of the notion of *soul* in the ancient Egyptian *Pyramid Texts*, [w:] J. Jurewicz, E. Masłowska, D. Pazio-Wlazłowska (red.), *The Soul in the Axiosphere from an Intercultural Perspective*, vol. 2, Newcastle upon Tyne 2020, 188-212 (tłumaczenie autorki na język angielski artykułu pt. Konceptualizacja duszy w staroegipskich *Tekstach Piramid*, zob. II.2.1.21.).

II.2.3.9. *Teksty Piramid – najstarsza religijna księga świata a staroegipskie przysmaki*, *Wiadomości Biskupińskie*, Biskupin 2015 (artykuł popularyzujący naukę).

II.2.3.10. „Doskonała mowa jest ukryta”, [w:] *Faraonowie. Ludzie – Bogowie – Władcy. Polityka. Pomocnik*, Warszawa, 2018, 100-103 (artykuł popularyzujący naukę).

II.2.3.11. *The elements of creation – the egg in the Pyramid Texts*, [w:] S. Rzepka, A. Wodzińska, D. Dzierzbicka (red.), *Studies dedicated to professor dr. Andrzej Niwiński*, Warsaw University Press, Warsaw (rozdział w księdze jubileuszowej), w druku.

II.2.3.12. How utterance and translation change perception – *hw* and *sj3* in the *Pyramid Texts*, [w:] M. Pitkin, M. Strong, A. Woods (red.), *The Overseer of Works in Memphis and Thebes. Studies in Honour of Nigel Strudwick*, (rozdział w księdze jubileuszowej), w druku.

II.3. Informacja o członkostwie w redakcjach naukowych monografii.

II.3.1. Członek Rady Naukowej publikacji interdyscyplinarnej pod red. Renaty-Gabrieli Tatomir, *East-West Multitopic Dialogue. Bridging the divide. individual, peoples, cultures, traditions, mindsets, societies through ages*, Bucharest 2021, Hyperion University, Bukareszt, Rumunia.

II.3.2. Członek Rady Naukowej monografii egiptologicznych wydawanych przez Editura Universul Academic, Bukareszt, Rumunia.

II.3.3. Członek Międzynarodowego Komitetu Naukowego zbioru publikacji pt. „*Obra Completa do Infante D. Pedro de Avis e biografia*” (=„*Dzieła wszystkie Infante D. Pedro de Avis, edycja tekstów oraz biografia*”), pod red. António Manuel de Andrade Moniza i Marii Celeste Moniz, Lizbona, Portugalia.

II.3.4. Redaktor serii *Paideia. Studia Archeologiczne i Orientalistyczne*, Wydawnictwo Instytutu Kultur Śródziemnomorskich i Orientalnych Polskiej Akademii Nauk (od 2018 do dzisiaj).

II.3.5. Redaktor serii *Acta Archaeologica Pultuskiensia* (w latach 2008-2017), Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora.

II.3.6. Redaktor naukowy monografii:

II.3.6.1. J. Popielska-Grzybowska (red.), *Proceedings of the First Central European Conference of Young Egyptologists. Egypt 1999: Perspectives of Research, Warsaw 7-9 June 1999*, Światowit Supplement Series E: Egyptology, vol. I, Warsaw Egyptological Studies, vol. III, Wydawnictwo Instytutu Archeologii Uniwersytetu Warszawskiego, Warsaw 2001.

II.3.6.2. J. Popielska-Grzybowska, P. Laskowski (red.), *Second Central European Conference of Young Egyptologists. Egypt 2001: Perspectives of Research, Warsaw 5-7 March 2001, Abstracts of Papers*, Wydawnictwo Instytutu Archeologii Uniwersytetu Warszawskiego, Warsaw 2001 (redagowane i wydane streszczenia).

II.3.6.3. J. Popielska-Grzybowska (red.), *Proceedings of the Second Central European Conference of Young Egyptologists. Egypt 2001: Perspectives of Research, Warsaw 5-7 March 2001*, Światowit Supplement Series E: Egyptology, vol. III, Warsaw

Egyptological Studies, vol. IV, Wydawnictwo Instytutu Archeologii Uniwersytetu Warszawskiego, Warsaw 2003.

II.3.6.4. J. Popielska-Grzybowska, O. Białostocka (red.), *Third Central European Conference of Young Egyptologists. Egypt 2004: Perspectives of Research. Warsaw 12-14 May 2004, Abstracts of Papers*, Wydawnictwo Instytutu Archeologii Uniwersytetu Warszawskiego, Warsaw 2004 (redagowane i wydane streszczenia).

II.3.6.5. A. Buko, W. Duczko, J. Popielska-Grzybowska, B. Jurkiewicz i A. Stawiska (red.), *Przez granice czasu. Księga jubileuszowa poświęcona Profesorowi Jerzemu Gąssowskiemu*, Acta Archaeologica Pultuskiensia, Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora, Pułtusk 2008.

II.3.6.6. J. Popielska-Grzybowska, O. Białostocka, J. Iwaszczuk (red.), *Third Central European Conference of Young Egyptologists. Egypt 2004: Perspectives of Research. Warsaw 12-14 May 2004*, Acta Archaeologica Pultuskiensia, vol. I, Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora, Pułtusk 2009.

II.3.6.7. J. Popielska-Grzybowska (red.), *Fifth Central European Conference of Egyptologists. Egypt 2009: Perspectives of Research. Pultusk 22-24 June 2009. Abstracts of Papers*, Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora, Pułtusk 2009 (redagowane i wydane streszczenia).

II.3.6.8. J. Popielska-Grzybowska, J. Iwaszczuk (red.), *Proceedings of the Fifth Central European Conference of Egyptologists. Egypt 2009: Perspectives of Research. Pultusk 22-24 June 2009*, Acta Archaeologica Pultuskiensia, vol. II, Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora, Pułtusk 2009 – **publikacja finansowana z grantu Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego.**

II.3.6.9. J. Popielska-Grzybowska (red.), *First Interdisciplinary Conference: Seeking Origins nad Manifestations of Religion, Pultusk 28-30 June 2010. Abstracts of Papers*, Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora, Pułtusk 2010 (redagowane i wydane streszczenia).

II.3.6.10. J. Popielska-Grzybowska, J. Iwaszczuk (red.), *Studies on Religion: Seeking Origins nad Manifestations of Religion*, Acta Archaeologica Pultuskiensia, vol. III, Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora, Pułtusk 2011.

II.3.6.11. J. Popielska-Grzybowska, J. Iwaszczuk (red.), *Studies on Catastrophes, Disasters and the Ends of the World in Sources*, Acta Archaeologica Pultuskiensia, vol. IV, Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora, Pułtusk 2013 – **publikacja finansowana z grantu Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego.**

- II.3.6.12.** J. Popielska-Grzybowska, J. Iwaszczuk with cooperation of B. Józefów-Czerwińska (red.), *Meetings at the borders. Studies dedicated to Professor Władysław Duczko*, Acta Archaeologica Pultuskiensia, vol. V, Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora, Pułtusk 2016.
- II.3.6.13.** J. Popielska-Grzybowska, M. Tomorad (red.), *Proceedings of the Seventh European Conference of Egyptologists. Egypt 2015: Perspectives of Research*, Zagreb, Archaeopress, Oxford 2017.
- II.3.6.14.** J. Popielska-Grzybowska, J. Iwaszczuk (red.), *Thinking Symbols – Interdisciplinary Studies*, Acta Archaeologica Pultuskiensia, vol. VI, Wydawnictwo Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora, Pułtusk 2017.
- II.3.6.15.** M.H. Trindade Lopes, J. Popielska-Grzybowska, J. Iwaszczuk, R.G. Gurgel Pereira (red.), *Egypt 2017. Perspectives of Research*, Harrassowitz Verlag/IKŚiO PAN, Warsaw – Wiesbaden 2020.
- II.3.6.16.** K. Radtke, *The iconography of the pharaoh's face in the Eighteenth Dynasty relief – metric analysis*, pod red. J. Iwaszczuk, J. Popielskiej-Grzybowskiej, Harrassowitz Verlag/IKŚiO PAN, Warsaw – Wiesbaden 2021.
- II.3.6.17.** K. Radtke, *The iconography of the pharaoh's face in the Eighteenth Dynasty relief – metric analysis. Catalogue*, Travaux de l'Institut IX, pod red. J. Iwaszczuk, J. Popielskiej-Grzybowskiej, Harrassowitz Verlag/IKŚiO PAN, Warsaw – Wiesbaden 2021
- II.3.6.18.** K. Myśliwiec, *Delta Nilu. Reminiscencje archeologa*, Paideia IV, pod red. J. Popielskiej-Grzybowskiej, Wydawnictwo IKŚiO PAN, Warszawa 2021.
- II.3.6.19.** *Egypt 2021. Perspectives of Research*, pod red. S. Moser, J. Popielskiej-Grzybowskiej, J. Iwaszczuk, C. Ruo Reddy, Harrassowitz Verlag/IKŚiO PAN, Warsaw – Wiesbaden, w druku.
- II.3.6.20.** J. Popielska-Grzybowska, J. Iwaszczuk (red.), *Verbal, Visual and Scientific Narratives*, Harrassowitz Verlag/IKŚiO PAN, Warsaw – Wiesbaden, w druku.

II.4. Wykaz opublikowanych artykułów w czasopismach naukowych:

II.4.1. Po doktoracie:

- II.4.1.1.** Atum and Son. Some Remarks on Egyptian Concept of Eternity, *Études et Travaux XXVI* (2013), 537-546 (recenzowany artykuł w czasopiśmie).
- II.4.1.2.** Picturing the Pharaoh through Language – Remarks on the Linguistic Image of the Egyptian King in the Old Kingdom Religious Texts, *Studies in Ancient Art and*

Civilization 18 (2014), M. Jucha, J. Dębowska-Ludwin, P. Kołodziejczyk (red.), Kraków, 135-147 (recenzowany artykuł w czasopiśmie).

II.4.1.3. Some Remarks on the Sky in the Ancient Egyptian *Pyramid Texts*, [w:] N. Champion (red.), *Celestial Magic*, special issue of *Culture and Cosmos. Journal of the History of Astrology and Cultural Astronomy*, vol. 20, no. 1/2 (2015), 113-128 (recenzowany artykuł w czasopiśmie).

II.4.1.4. Wstępne uwagi o językowym obrazie stwórcy w Tekstach Piramid – najstarszej religijnej ‘księdze’ świata, [w:] P. Bortkiewicz, P. Mikołajczak, M. Rybka (red.), *Pogranicza językoznawstwa polonistycznego. Tradycje – współczesność – perspektywy – zagrożenia, Poznańskie Spotkania Językoznawcze* 30 (2015), 93-103 (recenzowany artykuł w czasopiśmie).

II.4.1.5. Contexts of Appearance of Water in the Pyramid Texts. An Introduction, *Études et Travaux* XXIX (2016), 157-167 (recenzowany artykuł w czasopiśmie).

II.4.1.6. Daybreak, dawn and recurrent revivification in the *Pyramid Texts*, [w:] P. Piacentini, A. Delli Castelli (red.), *Egyptian & Egyptological Documents, Archives, Libraries Annual Journal /EDAL* 6 (2017), 362-370 (recenzowany artykuł w czasopiśmie), bibliografia zbiorcza 481-552.

II.4.1.7. Is it Possible to Develop and Maintain Archaeological Awareness and Knowledge in a Small Town in Poland?, *Arheologija i prirodne nauke / Archaeology and Science* 12 (2017), 149-158 (recenzowany artykuł w czasopiśmie).

II.4.1.8. Antigas Cartas egípcias aos Mortos. Cartas de negócios muito peculiares?, *CEM: Cultura, Espaço & Memória* 8 (2018), 43-50 (recenzowany artykuł w czasopiśmie).

II.4.1.9. Religious texts as a source of a contemporary study of Antiquity – scientific interpretations of the Pyramid Texts and the Coffin Texts, [w:] H.M. Trindade Lopes, S. Mota (red.), *RES Antiquitatis* 1 (2019), 214-229 (recenzowany artykuł w czasopiśmie).

II.4.1.10. A visão linguística do Além egípcio antigo na tradução para português e inglês, *Studia Iberystyczne* 18 (2019), 479-490 (recenzowany artykuł w czasopiśmie).

II.4.1.11. As serpentes vindas do Médio Oriente nos *Textos das Pirâmides* – reflexão das relações egípcias-orientais nos textos religiosos mais antigos, *Trabajos de Egiptología/Papers on Ancient Egypt* 10-11 (2019-2020), 285-296 (recenzowany artykuł w czasopiśmie).

II.4.1.12. J. Popielska-Grzybowska, L. Zinkow, Pharaoh(s) of Bolesław Prus – two literary visions of a human being's condition and fascination with ancient Egypt, *Journal of Egyptian History*, Brill Publisher (recenzowany artykuł w czasopiśmie), w druku.

II.4.2. Przed doktoratem:

II.4.2.1. Imię "Atum" w najstarszych egipskich tekstach religijnych, *Meander* 54/5 (1999), 479-494 (artykuł w czasopiśmie).

II.4.2.2. Some Preliminary Remarks on Atum and Jackal in the Pyramid Texts, *Göttinger Miszellen* 173 (1999), 143-153 (artykuł w czasopiśmie).

II.4.2.3. Teksty Piramid – najstarsza religijna „księga” świata, *Meander* 55/5 (2000), 463-483 (artykuł w czasopiśmie).

II.4.2.4. Zakłęcie 213 z egipskich Tekstów Piramid, *Światowit* vol. II (XLIII) part A, Warszawa 2000, 176-183 (recenzowany artykuł w czasopiśmie).

II.5. Informacja o wystąpieniach na krajowych lub międzynarodowych konferencjach naukowych, z wyszczególnieniem przedstawionych wykładów na zaproszenie i wykładów plenarnych.

II.5.1. Po doktoracie (* oznaczenie wykładów na zaproszenie)

1) 21-25.06.2022, Universidad de Jaén, Jaén, Hiszpania, *Old Kingdom Art and Archaeology Conference*, referat: „Tempest, lightning and the ‘mission of the pharaoh’ in the *Pyramid Texts*”.

2) 07-08.06.2022, Stacja Naukowa PAN, Paryż, Francja, *Session scientifique franco-polonaise*, referat: „Études polonaises sur les Textes des Pyramides”.

3) 30.05.-02.06.2022, IKŚiO PAN, Warszawa, Polska, 10. *Symposium zur ägyptischen Königsideologie. Rites, rituals and festivals as instruments of stability of the royal power*, referat: „New Year Festival, establishing *maat* and making gods in the *Pyramid Texts*”.

4) 20-21.05.2021, Instytut Sławistyki PAN, Uniwersytet Warszawski, III Międzynarodowa Interdyscyplinarna Konferencja Naukowa z cyklu *Antropologiczno-językowe wizerunki duszy w perspektywie międzykulturowej. Dusza w doczesności – dusza w nieskończoności*, referat: *Ancient Egyptian Soul on Earth – Ancient Egyptian Soul in the Beyond* (referat oraz prowadzenie sesji), (konferencja on-line).

- 5) 21-26.06.2021, *Ninth European Conference of Egyptologists. Egypt 2020: Perspectives of Research*, Trieste, Triest, Włochy, **wystąpienie inauguracyjne: Welcome speech on History of European Conferences of Egyptologists** oraz **prowadzenie debaty podsumowującej i wystąpienie podsumowujące konferencję** (IKŚiO PAN w osobie J. Popielskiej-Grzybowskiej **współorganizator**; konferencja on-line).
- 6) * 17-19.04.2021, Yale University, New Haven, USA, *Language, Semantics and Cognition: Saying and conceptualizing the world from Ancient Egypt to modern times*, referat: "Linguistic worldview as a tool to reconstruct the ancient Egyptian conceptualisation of the world" (zob. załącznik 5.3.).
- 7) * 25-26.09.2020, Hyperion University, Bukareszt, Rumunia, *Gods & Humans in Ancient Egypt Current Research & Multidisciplinary Approaches, First International Egyptological Conference in Romania*, **wykład inauguracyjny**: „Egyptological studies in Poland and Romania”, **wykład plenarny**: „The divine and the human in the Pyramid Texts” (**członek Komitetu Naukowego**; IKŚiO PAN w osobie J. Popielskiej-Grzybowskiej **współorganizator**).
- 8) 07.12.2020, Ogólnopolska Konferencja Towarzystwa Naukowego EDUCARE *Dialog w budowaniu środowiska społecznego*, referat: „Dyskurs naukowy wczoraj i dzisiaj – monolog czy dialog?” (**członek Komitetu Naukowego Konferencji**; wydarzenie on-line).
- 9) 03.-08.11.2019 r., Kair, Egipt, *The Twelfth International Congress of Egyptologists*, referat: „The elements of creation – *bnbn* and *k33*-hill in the *Pyramid Texts*”.
- 10) 09.-11.10.2019, Universidade Nova de Lisboa, Lizbona, Portugalia, *International Congress „In thy arms I lost yourself”. Images, perceptions and production in/of Antiquity*, **wykład plenarny**: „An Egyptological reflection on Eça de Queiroz’s journey through Egypt” (**członek Komitetu Naukowego**).
- 11) * 07.06.2019 r., Hyperion University of Bucharest, Bukareszt, Rumunia, *East-West Dialogue Conference. Bridging the divide individual, peoples, cultures, traditions, mindsets, societies through ages*, **wykład plenarny**: „Speak like an Egyptian – ancient Egyptian way of religious narration” (**członek Komitetu Naukowego**).
- 12) 26-27.03.2019, CAMNES, Florencja, Włochy, Międzynarodowa Konferencja *Rethinking Osiris*, referat: „May Osiris not come in this bad coming of his. Do not open your arms to him...” /PT 534 (P 483)/ – re-thinking Osiris in the *Pyramid Texts*.

- 13) 03-05.12.2018, Madryt, Hiszpania, *VI Congreso/Congresso Iberoamericano de Egiptología*, referat: „As serpentes vindas do Oriente Medio nos Textos das Piramides – reflexao das relacoes egipciasorientais nos textos religiosos mais antigos”.
- 14) 27-28.09.2018, Limanowa, Polska, Międzynarodowa Konferencja Naukowa *Wartości w życiu publicznym – Values in public life*, wykład plenarny: „Po co dzieci na uniwersytetach? – jakie wartości mogą przekazać dzieciom współcześni naukowcy” (organizator z ramienia IKSIO PAN).
- 15) 20-22.09.2018, Kraków, Polska, VI Jornadas de língua portuguesa e culturas lusófonas da Europa Central e de Leste, referat: „A visão linguística do Além egípcio antigo na tradução para português e inglês” (opublikowany w czasopiśmie zob. II.4.1.10.).
- 16) 7-9.09.2018, Manchester, Wielka Brytania, *IV British Egyptology Congress*, referat: „Darker side of creation – the role of inimical forces in the *Pyramid Texts*”.
- 17) 10.05.2018, Warszawa, Polska, IV Kongres Uniwersytetów Dziecięcych; prezentacja Humanistycznego Uniwersytetu dla Dzieci – popularyzacja nauk humanistycznych.
- 18) * 22.04.2018, Pułtusk, Polska, Ogólnopolska Konferencja Naukowa *Europejski wymiar edukacji polskiego nauczyciel*, wykład plenarny: „Nauczyciel akademicki – dydaktyk, naukowiec i popularyzator”.
- 19) 12-13.04.2018, Warszawa, Polska, Międzynarodowy Kongres *A volta ao mundo em 40 anos. Encontros e reencontros em língua portuguesa*, referat: “A viagem ao Egito de Eça de Queirós pelo olhar duma egiptóloga” (prowadzenie sesji).
- 20) 20-21.10.2017, Warszawa, Polska, II Międzynarodowa Interdyscyplinarna Konferencja Naukowa *Antropologiczno-językowe wizerunki duszy w perspektywie międzykulturowej. Dusza w aksjosferze – aksjosfera duszy*, referat: „The Soul in Ancient Egyptian Pyramid Texts” (prowadzenie sesji).
- 21) *19.10.2017, Limanowa, Polska, Międzynarodowa Konferencja *Tożsamość w kulturze/Identity in Culture*, wykład plenarny: „Religious identity of the Egyptian pharaoh in the *Pyramid Texts* and the *Coffin Texts*”.
- 22) 9-10.10.2017, AH, Pułtusk, Polska, *Ogólnopolska Interdyscyplinarna Konferencja „Tolerancja w nauczaniu pozaformalnym”*, referat: „Tolerancja w nauczaniu pozaformalnym – Humanistyczny Uniwersytet dla Dzieci”.

- 23) 4-6.09.2017, AH, Pułtusk, Polska, *Fourth Interdisciplinary Conference: Verbal, Visual and Scientific Narratives*, referat: *Speak like an Egyptian – ancient Egyptian way of religious narration*; **organizator**.
- 24) 26.06-01.07.2017, UNL, Lizbona, Portugalia, *Eighth European Conference of Egyptologists. Egypt 2017: Perspectives of Research*; **wykład plenarny**: „*The elements of creation in the Pyramid Texts*” (**inicjator serii konferencji i współorganizator konferencji**).
- 25) 4.04.2017, Warszawa, Polska, *IV Kongres Uniwersytetów Dziecięcych*; referat: „*Humanistyczny Uniwersytet dla Dzieci – co nowego?*”.
- 26) * 23-24.02.2017, UNL, Lizbona, Portugalia, Międzynarodowa Konferencja *Expressões da Antiguidade na Arte e Literatura Modernas e Contemporâneas*; **wykład plenarny**: „*Faraós de Bolesław Prus – duas visões literárias da Europa e encantamento pelo Egípto Antigo*” (opublikowane streszczenie: „*The elements of creation in the Pyramid Texts*, [w:] M. H. Trindade Lopes (ed.), *VIIIth European Conference of Egyptologists. Lisbon, Portugal 26 June - 1 July 2017. Book of Abstracts (e-book)*, Wydawnictwo Universidade Nova de Lisboa and Universidade de Açores, CHAM, Lisbon 2017, 49; referat w języku portugalskim; dostępny w Internecie pod adresem: <https://www.youtube.com/watch?v=U4dMoaV1vMk>).
- 27) 13.05.2017, AH, Pułtusk, Polska, Międzynarodowa Interdyscyplinarna Konferencja *Educação XXI século – desafios, problemas e perspectivas do mundo globalizado*, **prowadzenie sesji anglojęzycznej i tłumaczenie konsekwentne referatów na język polski**); referat: [„*I am happy, aber glücklich bin ich nicht*” – nauczanie dzieci o innych kulturach – Humanistyczny Uniwersytet dla Dzieci].
- 28) 7-9.12.2016, UMCS, Lublin, Polska, Międzynarodowa Konferencja *Słownik językowy – leksykon – encyklopedia w perspektywie badań porównawczych*, EUROJOS kontynuacja; referat: „*Studia nad językowym obrazem świata w językach starożytnych*”.
- 29) 24-26.11.2016, Universidade do Porto, Porto, Portugalia, *V Conferência CITCEM – As Linhas e as Letras: Epistolografia e Memória da cultura escrita*; referat: „*Antigas Cartas Egípcias aos Mortos – cartas de negócios muito peculiares?*”.
- 30) * 9-10.05.2016, Lizbona, Portugalia, International Conference *Sources to study Antiquity: Between texts and material culture*, **wykład plenarny**: „*Religious texts as a source of a contemporary study of Antiquity – scientific interpretations of the Pyramid Texts and the Coffin Texts*” (wykład dostępny w Internecie pod adresem: <https://www.youtube.com/watch?v=0qWA9tpqfM>).

- 31) 4-7.05.2016, UJ, Kraków, Polska, *XVII Current Research in Egyptology*, referat: „*Alterations in the image of the creator – between the Pyramid Texts and the Coffin Texts*”
- 32) 31.03.2016, Warszawa, Polska, *III Kongres Uniwersytetów Dziecięcych*; referat: „*Humanistyczny Uniwersytet dla Dzieci – prezentacja*”.
- 33) * 28-29.10.2015, Pruszków, Polska, *II Międzynarodowa Konferencja Process and results of social-cultural transformation within family domain* pod patronatem Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej, wykład plenarny: „Rodzina w starożytności i współcześnie – edukacja dawniej i dziś”.
- 34) 15-17.10.2015, Lizbona, Portugalia, *Congresso Internacional A Cidade Paradigmática: Origens, Avatares, Fronteiras*; referat: „Junu in the Pyramid Texts – the city of the beginning/Junu nos egípcios Textos das Pirâmides – cidade do princípio” (referat w języku angielskim i portugalskim).
- 35) 13.10.2015, IS PAN, Warszawa, Polska, EUROJOS – promocja wyników grantu.
- 36) 30.06-02.07.2015 Pułtusk, Polska, *Third Interdisciplinary Conference: Thinking Symbols*; organizator; referat: „The body of the pharaoh in the Pyramid Texts as symbol?” (65/35 % wraz z Federiką Manfredi).
- 37) 02-07.06.2015 University of Zagreb, Zagrzeb, Chorwacja, *Seventh European Conference of Egyptologists. Egypt 2015: Perspectives of Research*; referat: „Eternity, everlastingness and Nu in the Pyramid Texts” (współorganizator).
- 38) * 23-24.04.2015 UNL, Lizbona, Portugalia, Międzynarodowa konferencja *Na fronteira entre o mito e a história: representações do espaço e do poder na Antiguidade*; wykład plenarny: „Ó Osiris Nemytemsaf Merenré, tu és essência de todos os deuses!” /TP 589 § 1609 a/ – quem foi e como era visto o faraó egípcio nos Textos das Pirâmides”.
- 39) 26.03.2015 Warszawa, Polska, *II Kongres Uniwersytetów Dziecięcych*, referat: „Humanistyczny Uniwersytet dla Dzieci”.
- 40) 09-12.03.2015 Cuenca, Hiszpania, *V Congresso Ibérico de Egiptologia*, referat: „A visão linguística do criador egípcio nos Textos das Pirâmides”.
- 41) 22.02.2015, Pułtusk, Polska, *Kreatywne postrzeganie świata przez dziecko*, referat: “Mity, baśnie i opowieści a kreatywne postrzeganie świata przez dziecko. Warsztaty egiptologiczne dla dzieci” (współorganizator, członek Komitetu Naukowego i przewodniczący sesji).
- 42) 20.11-22.11.2014, Puławy, Polska, Międzynarodowa konferencja naukowa *Teoria językowego obrazu świata i metody jego rekonstrukcji. Problem eksplikacji wartości*

- połączona ze spotkaniem warsztatowym (EUROJOS-X), referat: „Koncept *dom* w języku angielskim brytyjskim – prezentacja hasła” (=“Concept ‘home’ in British English – final presentation”) (referat z dr Jo B. Harper w języku polskim i angielskim).
- 43) * 23.09-24.09.2014, Pruszków, Polska, I Międzynarodowa Konferencja *Przemoc w przestrzeniach życia współczesnego człowieka „Reaguję, gdy widzę”*; referat: „Pozycja kobiety w starożytnym Egipcie na tle innych kultur starożytności”.
- 44) 02.07-6.07.2014, Warszawa, Polska, *Old Kingdom Art and Archaeology Conference*, referat: „Min in the Old Kingdom Religious Texts – Different Aspects of Creation” (współorganizator).
- 45) 26.06-30.06.2014, Bath, Wielka Brytania. *The Marriage of Heaven and Earth: Images and Representations of the Sky in Sacred Space*, referat: „The Sky in Ancient Egyptian Pyramid Texts”.
- 46) 05.06-07.06.2014, UAM, Poznań, Polska, Międzynarodowa Konferencja *Język religijny dawniej i dziś (w kontekście teologicznym i kulturowym)*, referat: [„Mów to, co jest, nie mów tego, czego nie ma, ponieważ niezgodność słów jest obrzydliwością bogów” (*Teksty Piramid* § 1160 b-1161 a) – specyfika przekładu staroegipskich tekstów religijnych na języki współczesne].
- 47) 22.05-24.05.2014, UNL, Lizbona, Portugalia, *Making Sense of Religion: Performance, Art and Experience 11th Conference of the SIEF Working Group on Ethnology of Religion*, referat: „Senses in the ancient Egyptian rebirth of the deceased and the performative aspects of Egyptian religion”.
- 48) 20.03-22.03.2014, Puławy, Polska, Międzynarodowa konferencja naukowa *Teoria językowego obrazu świata i metody jego rekonstrukcji. Problem eksplikacji wartości* połączona ze spotkaniem warsztatowym (EUROJOS-IX), referat: „Koncept *dom* w języku angielskim brytyjskim – prezentacja makiety hasła.” (=“Concept ‘home’ in British English”) (70/30 % z dr Jo B. Harperem).
- 49) 25.11.2013, AH, Pultusk, Polska, Konferencja *Humanistyczny Model Kształcenia*, referaty: „Humanistyczny Uniwersytet dla Dzieci – nowy model kształcenia?” (referat w jęz. polskim) i „Teaching Ancient Languages in Poland – Egyptian Hieroglyphs” (referat w jęz. angielskim); **organizacja i przewodniczenie sesji anglojęzycznej** pt. „Humanistic Approaches to Learning Foreign Languages and through Foreign Languages”.

- 50) 02.10.2013, Università Ca'Foscari, Venice, Italy – Debata naukowa nt. “Magic in ancient Egyptian religious textes”, **wizyta studyjna (List prof. Emmanuele Ciampiniego zob. załącznik 5.5).**
- 51) 27-28.06.2013, UJ, Kraków, Polska *Magical Texts in Ancient Civilizations. International Interdisciplinary Conference*, referat: „The Pyramid Texts as Magical Texts?”.
- 52) 24-27.06.2013, Puławy, Polska, Międzynarodowa konferencja naukowa na temat *Teoria językowego obrazu świata i metody jego rekonstrukcji. Problem eksplikacji wartości* połączona ze spotkaniem warsztatowym (EUROJOS-VII), referaty: „Koncept *dom* w języku angielskim brytyjskim. Trudności z przeprowadzeniem ankiet wśród studentów brytyjskich i próby radzenia sobie z nimi” (70/30 % z dr Jo B. Harper) i „ArcheoJOS – studia interdyscyplinarne” (50/50 % z Dorotą Cyngot, Instytut Archeologii i Etnologii PAN).
- 53) 21.11-23.11.2012, Warszawa – Lublin, Polska, *VI Międzynarodowa Konferencja* w ramach konwersatorium EUROJOS *Koncepty: DOM, EUROPA, WOLNOŚĆ, PRACA, HONOR w aksjosferze Słowian i ich sąsiadów*, 2 referaty: „The concept of HOME in British English” (z drem Jo B. Harperem) i „The concept of ‘pr’ (HOME/HOUSE) in Ancient Egyptian”.
- 54) 17.09-19.09.2012, Paradyż, Polska – *VI Międzynarodowa Konferencja Naukowa* *Język religijny dawniej i dziś (w kontekście teologicznym i kulturowym)*; referat: „Język rytuału pogrzebowego a staroegipska proza religijna” (**tłumacz konsekwentny referatów z jęz. angielskiego na polski i z włoskiego na polski**).
- 55) 06.09-08.09.2012, Alba Iulia, Rumunia, *Dying and Death in 18th-21st century Europe, International Conference*; referat: „Polish Coffin Portraits in the 18th Century and Later” (50/50 % z Agnieszką Kowalską).
- 56) 25.06-27.06.2012, AH, Pułtusk, Polska – *Second Interdisciplinary Conference: Catastrophes, Disasters and the Ends of the World in Sources*, referat: „*tm tmm* – the End and Nothingness as Completion and Completeness. Ancient Egyptian Plays on Words”, (**organizator konferencji**).
- 57) 01.03.-03.03.2012, Florencja, Włochy, *16th Symposium on Mediterranean Archaeology. Identity & Connectivity*; referat: „Identity of the Old Kingdom Egyptian Ruler – Image Based on Archaeological and Linguistic Sources” (**prowadzenie sesji**).

- 58) 01.12-03.12.2011, UW, Warszawa, Polska, *Archaeological Heritage – Methods of Education and Popularization*; referat: „Archaeological Workshops on Children’s Day”.
- 59) 15.11.-17.11.2011, UMA, Poznań, Polska, *Pogranicza językoznawstwa polonistycznego. Tradycje – współczesność – perspektywy – zagrożenia*; referat: „Przyczynek do badań nad językowym obrazem stwórcy w Tekstach Piramid – najstarszej religijnej ‘księdze’ świata”.
- 60) 29.09.-01.10.2011, Alba Iulia, Rumunia, *Dying and Death in 18th-21st century Europe, International Conference*, referat: „Ancient Egyptian Burial Patterns Being Repeated – Mannerism or Specific Meaning of Death” (z Agnieszką Kowalską).
- 61) 13-15.04.2011, Jugowice, Polska, *Fidelis Memoria. Od upamiętniania do źródła historycznego. Interdyscyplinarne Spotkania Historyczne. Ad fontes X*; referat: „Pamięć o człowieku w kulturze duchowej i materialnej starożytnych Egipcjan”.
- 62) 20-22.09.2010, Gniezno, Polska, *V Międzynarodowa Konferencja Naukowa Język religijny dawniej i dziś (w kontekście teologicznym i kulturowym)*; referat: „Religijna kreacja rzeczywistości w staroegipskich Tekstach Piramid”.
- 63) 17-19.09.2010, Obra, Polska, *II Kongres Afrykanistów Polskich*; referat: „Staroegipskie teksty religijne – Teksty Piramid a Teksty Sarkofagów”.
- 64) 28-30.06.2010, Pułtusk, Polska, *First Interdisciplinary Conference: Seeking Origins and Manifestations of Religion*; **organizator konferencji**, referat: [“Say that which is, do not say that which is not, for non-conformance of words is god’s abomination” (PT spell 511 §1160 b-1161 a) – Unique Notions of Egyptian Religion in the Light of Anthropology of Word].
- 65) 31.05.-04.06.2010, Charles University, Praga, Czechy, *Abusir and Saqqara in the Year 2010*; referat: „Religious Reality Creation through Language in the Old Kingdom Religious Texts”.
- 66) * 22-23.04.2010, Poznań, Polska, *II Konferencja Studentów Archeologii Starożytnego Egiptu*; **wykład inauguracyjny**: „Czy Atum ma psią twarz?”.
- 67) 12-13.05.2010, Ostrów Lednicki, Polska, *13 Funeralia Lednickie*; referat: „Kim jesteś królu Unisie?” (z dr Bożeną Józefów-Czerwińską).
- 68) 22-24.06.2009, Pułtusk, Polska, *Fifth Central European Conference of Egyptologists. Egypt 2009: Perspectives of Research*, referat: „Preliminary Remarks on the Rites of Passage in the Pyramid Texts” (we współpracy z dr Bożeną Józefów;

opublikowane streszczenie i rozdział, zob. II.2.1.2., II.3.6.7.; organizator konferencji).

69) 20-23.05.2009, Cambridge, Wielka Brytania, *Old Kingdom Art and Archaeology Conference*; referat: „The Concept ‘Kheperer’ in the Old Kingdom Religious Texts” (prowadzenie sesji).

70) 22-24.10.2008, Środa Śląska, Polska, *Terra cognita. Przestrzeń i jej interpretacja w perspektywie studiów nad przeszłością. Interdyscyplinarne Spotkania Historyczne. Ad fontes IX, Środa Śląska*; referat: [“Twoja głowa jest głową Horusa z Duat, o Niezniszczalny!” (TP zaklęcie 215 § 148a) – kompletne ciało faraona według wyobrażeń starożytnych Egipcjan w Tekstach Piramid].

71) 22-29.05.2008, Rodos, Grecja, *Tenth International Congress of Egyptologists*; referat: „The Antithetical Interrelation between Life and Death in the Pyramid Texts and the Coffin Texts” (opublikowane streszczenie: „The antithetical interrelation between life and death in the Pyramid Texts and the Coffin Texts”, [w:] P. Kousoulis (red.), *Tenth International Congress of Egyptologists, Rhodes 22-29 May 2008. Abstracts of Papers*, University of Rhodes Press, Rhodes 2008, 194-195).

II.5.2. Przed doktoratem

1) * 18.05.2007, OBTA, Warszawa, Polska – zaproszona do dyskusji panelowej w ramach *Symposium Ośrodka Badań nad Tradycją Antyku* na temat „Władcy żywych i umarłych”.

2) 12-14.05.2004, UW/MN, Warszawa, Polska, *Third Central European Conference of Young Egyptologists. Egypt 2004: Perspectives of Research*, referat: „Figuratively Speaking... – the Question of the Use of Figurative Language in the Pyramid Texts” (organizator konferencji).

3) 05-07.03.2001 Warszawa, Polska, *Second Central European Conference of Young Egyptologists. Egypt 2004: Perspectives of Research*, referat: „Some Introductory Remarks on *Topoi* and Sacred Word-Symbols in the Pyramid Texts” (opublikowane streszczenie: *Some Remarks on Topoi and Sacred Word-Symbols in the Pyramid Texts*, [w:] J. Popielska-Grzybowska, Piotr Laskowski (red.), *Second Central European Conference in Egyptology. Egypt 2001: Perspectives of Research, Warsaw 5-7 March 2001. Abstracts of Papers*, Warsaw University Press, Warsaw 2001, 12-13 oraz rozdział zob. II.2.2.2.), (organizator konferencji).

4) 07-09.06.1999 Warszawa, Polska, *First Central European Conference of Young Egyptologists. Egypt 2004: Perspectives of Research*, referat: „Atum in the Pyramid Texts” (zob. II.2.2.1.), (organizator konferencji).

II.5.3. Wybrane wykłady na zaproszenie po doktoracie:

- 1) „Amanhã após a morte e amanhã após o fim do mundo nos *Textos das Pirâmides* do antigo Egípto”, debata uczonych z udziałem publiczności w ramach “Encontro Internacional Língua e Linguagem no Mundo Antigo: O Amanhã depois da Catástrofe”, Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Porto Alegre, Brazylia, 24.11.2021.
- 2) „La cooperazione nel campo dell’archeologia e degli studi di antichità”, wykład inauguracyjny z okazji rozpoczęcia współpracy międzyinstytucjonalnej, Il Consorzio Universitario Mediterraneo Orientale (CUMO) z Instytutem Kultur Śródziemnomorskich PAN, Noto, Sycylia, 01.10.2021.
- 3) „What do we know about ancient creation accounts today” – wykład inauguracyjny w języku rumuńskim i angielskim w ramach Școala Anuală de egiptologie, greacă veche și orientalică/The Annual School of Egyptology, Ancient Greek and Orientalistics, The Institute for Advanced Studies in Levant Culture and Civilization i Hyperion University of Bucharest, Bukareszt, Rumunia, 01.09.2021.
- 4) „Some words on studies of ancient sources” – wykład inauguracyjny Școala Anuală de egiptologie, greacă veche și orientalică/The Annual School of Egyptology, Ancient Greek and Orientalistics, The Institute for Advanced Studies in Levant Culture and Civilization i Hyperion University of Bucharest, Bukareszt, Rumunia, 21.09.2020.
- 5) „The Pyramid Texts – secrets of a language, grammar, formulae and style”, The Institute for Advanced Studies in Levant Culture and Civilization i Hyperion University of Bucharest, Rumunia, 21.09.2020.
- 6) „Il creatore e il re nei Testi delle Piramidi – ricerca linguistica”, ACME Museo Egizio di Torino, Turyn, Włochy, 14.06.2019 (dostępny w internecie pod adresem: <https://www.facebook.com/watch/?v=868139853546971>).
- 7) „I Testi delle Piramidi” oraz „I segreti dei faraoni” dla Stowarzyszenia SiciliAntica, Noto, Sycylia, Włochy, 27.06.2018.
- 8) [„To Unis, który jest ponad siłami ka, który jednoczy serca.” /TP zaklęcie 250 § 267a/ – władca egipski w Tekstach Piramid], *Władca na starożytnym Bliskim Wschodzie* – Sympozjum Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, Lublin, Polska, 06.05.2008.

II.6. Informacja o udziale w komitetach organizacyjnych i naukowych konferencji krajowych lub międzynarodowych, z podaniem pełnionej funkcji.

II.6.1. Organizator, członek komitetu naukowego i organizacyjnego:

- 1) *Tenth European Conference of Egyptologist. Egypt 2023: Perspectives of Research, Warsaw June 2023*, Warszawa, Polska, 06.2023 (dokładna dzienna data do potwierdzenia).
- 2) *10. Symposium zur ägyptischen Königsideologie. Rites, rituals and festivals as instruments of stability of the royal power*, Warszawa, Polska, 31.05-02.06.2022.
- 3) *Ninth European Conference of Egyptologist. Egypt 2021: Perspectives of Research, Trieste, Italy*, Triest, Włochy, 21-26.06.2021 (**główny organizator** we współpracy z mgr Susanną Moser z Università degli Studi di Trieste, Włochy; wydarzenie on-line).
- 4) *Gods & Humans in Ancient Egypt. Current Research & Multidisciplinary Approaches*, Bukareszt, Rumunia, 25-26.09.2020 (we współpracy z prof. dr. Renatą-Gabriela Tatomir, Hyperion University of Bucharest, Rumunia; wydarzenie hybrydowe).
- 5) *Fourth Interdisciplinary Conference: Verbal, Visual and Scientific Narratives*, Pułtusk, Polska 04-06.2017 (we współpracy z dr Jadwigą Iwaszczuk, Instytut Kultur Śródziemnomorskich i Orientalnych Polskiej Akademii Nauk oraz dr Bożeną Józefów-Czerwińską Akademia Humanistyczna im. Aleksandra Gieysztora w Pułtusku).
- 6) *Eighth European Conference of Egyptologist. Egypt 2017: Perspectives of Research, Lisbon, Portugal*, Lizbona, Portugalia 26.06-01.07.2017 (we współpracy z prof. dr Marią Heleną Trindade Lopes, Universidade Nova de Lisboa).
- 7) *Third Interdisciplinary Conference: Thinking Symbols*, Pułtusk, Polska 30.06-02.07.2015 (we współpracy z prof. AH, dr hab. Władysławem Duczko, dr Bożeną Józefów-Czerwińską i dr Marią Szymańską Ignatianum).
- 8) *Seventh European Conference of Egyptologist. Egypt 2015: Perspectives of Research*, Zagreb, Croatia, Zagrzeb, Chorwacja 02-07.06.2015 (we współpracy z prof. dr. Mladenem Tomoradem, University of Zagreb).
- 9) *Kreatywność postrzegania świata przez dziecko*, Pułtusk, Polska 22.02.2015 (we współpracy z dr Małgorzatą Gogolewską-Toską, dr Marią Szymańską i dr Andrzejem Lasotą – AH Pułtusk).
- 10) *Old Kingdom Art and Archaeology Conference*, Warszawa, Polska 02-06.07.2014 (we współpracy z prof. dr hab. Karolem Myśliwcem z Instytutu Kultur

Śródziemnomorskich i Orientalnych Polskiej Akademii Nauk i dr Kamilem Kuraszkiewiczem Instytut Archeologii Uniwersytetu Warszawskiego).

11) *Second Interdisciplinary Studies: Catastrophes, Disasters and the Ends of the World in Sources*, Pułtusk, Polska 25.06-27.06.2012 (we współpracy z dr hab. prof. AH, Władysławem Duczko i dr Bożeną Józefów-Czerwińską).

12) *First Interdisciplinary Studies: Seeking Origins and Manifestations of Religion*, 28-29 June 2010, Pułtusk, Polska 28-29.06.2010 (we współpracy z dr hab. Bożeną Józefów-Czerwińską).

13) *Fifth Central European Conference of Egyptologists. Egypt 2009: Perspectives of Research*, Pułtusk, Poland 22-24 June 2009, Pułtusk, Polska 22-24.06.2009.

14) *Fourth Central European Conference of Young Egyptologists. Egypt 2006: Perspectives of Research*, Budapest, Hungary 31 August-2 September 2006, Budapeszt, Węgry 31.08.-02.09.2006 (koordynacja i współorganizacja z Andrasem Gulyaszem).

15) *Third Central European Conference of Young Egyptologists. Egypt 2004: Perspectives of Research*, Warsaw, Poland 12-14 May 2004, Warszawa, Polska 12-14.05.2004 (we współpracy z dr Olgą Białostocką).

16) *Second Central European Conference of Young Egyptologists. Egypt 2001: Perspectives of Research*, Warsaw, Poland 5-7 March 2001, Warszawa, Polska 05-07.03.2001 (we współpracy z Piotrem Laskowskim).

17) *First Central European Conference of Young Egyptologists. Egypt 1999: Perspectives of Research*, Warsaw, Poland 7-9 June 1999, Warszawa, Polska 07-09.06.1999 (we współpracy z dr. Andrzejem Ćwikiem i mgr Joanną Kociankowską).

II.7. Informacja o uczestnictwie w pracach zespołów badawczych realizujących projekty finansowane w drodze konkursów krajowych lub zagranicznych, z podziałem na projekty zrealizowane i będące w toku realizacji, oraz z uwzględnieniem informacji o pełnionej funkcji w ramach prac zespołów.

II.7.1. Projekty naukowe finansowane przez Unię Europejską (tytuł projektu/grantu, rezultaty, funkcja), projekt zrealizowany:

II.7.1.1. Projekt „Badania nad przeszłością społeczną. Podstawy konceptualizacji z perspektywy archeologicznej”, realizowany przez Instytut Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk, pod kierunkiem prof. dr. hab. Stanisława Tabaczyńskiego, zwieńczony publikacją leksykonu: „Przeszłość społeczna. Próba konceptualizacji” współfinansowany przez Polską Akademię Nauk i Komisję Europejską (Program

„Culture” 2007-2013; Archaeology in Contemporary Europe, European Union);
wykonawca, autor publikacji i recenzent tekstów z dziedziny archeologii
śródziemnomorskiej (zob. załącznik 5.1.).

II.7.2. Projekty naukowe finansowane przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego, projekt zrealizowany:

II.7.2.1. Projekt „EUROJOS – Językowy Obraz Świata”, pod kierunkiem prof. dr hab.
Jerzego Bartmińskiego, realizowany przez Instytut Sławistyki PAN w Warszawie
i Uniwersytet Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie; grant NPRH nr
0132/NPRH2/H12/81/2012, na lata 2012-2015: 1) opracowanie konceptu ‘dom’ we
współpracy z dr. Jo B. Harperem; **rezultat:** publikacja rozdziału w monografii; 2)
prezentacja założeń projektu ArcheoJOS we współpracy z mgr Dorotą Cyngot (IAiE
PAN) i prof. dr Massimiliano Francim (Center for Ancient Mediterranean and Near
Eastern Studies/CAMNES/, Florencja, Włochy); **rezultat:** wystąpienia konferencyjne;
publikacja metodologiczna w opracowaniu; **wykonawca, autor publikacji (zob.
załącznik 5.2.).**

II.7.2.2. DUN na wydanie publikacji (zob. II.3.6.8., II.3.6.11.) oraz DUN 525/P-
DUN/2017 na dygitalizację publikacji z serii Acta Archaeologica Pultuskiensia, t. 1-4;
wnioskodawca i wykonawca.

II.8. Członkostwo w międzynarodowych lub krajowych organizacjach i towarzystwach naukowych wraz z informacją o pełnionych funkcjach.

International Association of Egyptologists od 1998, członek

Polskie Towarzystwo Afrykanistyczne od 2010, członek

Towarzystwo Naukowe Educare od 2013, członek założyciel

International Society for Ethnology and Folklore od 2014, członek

Stowarzyszenie Uniwersytetów Dziecięcych od 2015, członek założyciel, członek
komisji rewizyjnej

Centro de Humanidades (wcześniej *Centro de História d’Aquém e d’Além-
Mar/Portuguese Centre for Global History* od 11.2015, nominowany członek
korespondent, badacz.

II.9. Informacja o odbytych pobytach naukowych, wizytach studyjnych

w instytucjach naukowych, w tym zagranicznych, z podaniem miejsca, terminu, czasu trwania pobytu i jego charakteru.

II.9.1. Pobyty naukowe po doktoracie:

II.9.1.1. Instytut Studiów Historii i Archeologii Morza Bałtyckiego, Klaipeda University, Kłajpeda, Litwa, 22-28.05.2011 w ramach Erasmus Programme. Individual Teaching Programme for Teaching Staff Mobility – wykłady dla studentów.

II.9.1.2. Wyjazd do Ägyptologisches Seminar, Freie Universität zu Berlin, Niemcy, na zaproszenie prof. dr hab. Jochema Kahla, 19.06.2011-26.06.2011 w ramach Stypendium Rektora Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztoro w Pułtusku i Towarzystwa Naukowego „ATENA” – konsultacja naukowa z prof. dr. Jochemem Kahlem, kwerenda biblioteczna.

II.9.1.3. Library of The Department of Ancient Egypt and Sudan, The British Museum, Londyn, Wielka Brytania, 01-28.02.2013 w ramach Stypendium Fundacji Lanckorońskich z Brzezia - .

II.9.1.4. Università Ca’Foscari, Wenecja, Włochy, **krótko terminowa wizyta studyjna** na zaproszenie prof. dr Emanuele Marcello Ciampiniego – 02.-05.10.2013 – debata na temat magi w egipskich tekstach religijnych (List prof. dr Emanuele Marcello Ciampiniego – *zob. załącznik 5.5.*).

II.9.1.5. University of Zagreb, Zagrzeb, Chorwacja, 11-16.10.2013 w ramach Erasmus Programme. Individual Teaching Programme for Teaching Staff Mobility – wykłady dla studentów; przygotowywanie założeń współpracy, rezultaty: konferencja i publikacja **II.3.6.13.**

II.9.1.6. Library of The Department of Ancient Egypt and Sudan, The British Museum, Londyn, Wielka Brytania – 20-31.10.2013 w ramach Stypendium Rektora Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztoro w Pułtusku i Towarzystwa Naukowego „ATENA” – konsultacja naukowa z dr. Johnem Taylorem, kwerenda biblioteczna.

II.9.1.7. Universidade Nova de Lisboa, Lizbona, Portugalia, na zaproszenie prof. dr hab. Marii Heleny Trindade Lopes – 10.2015 – wykłady dla studentów; przygotowanie założeń wzajemnej współpracy (rezultaty: konferencja, publikacja *zob. II.3.6.15;* przygotowywanie wspólnej publikacji na temat egipskich tekstów religijnych w języku portugalskim oraz studia nad historią egiptologii *zob. II.2.1.22.; II.5.1. pkt. 10 i 19*).

II.9.1.8. Universidad Complutense, Madryt, Hiszpania – 02.-05.12.2018 w ramach Fellowship Fundacji Mehen. Studiecentrum voor het oude Egypte – udział w kongresie oraz przygotowywanie założeń współpracy (przesunięte z powodu pandemii na 2023).

II.9.1.19. Wielka Brytania – udział w IV British Egyptology Congress oraz kwerenda archiwalna w Reynold's Library w Manchesterze i biblioteczna w Ancient Egypt and Sudan Library w The British Museum, Londyn, Wielka Brytania w ramach Stipend for Senior Research Fellow The Ancient Egypt Foundation, Londyn, Wielka Brytania – przygotowanie do realizacji projektu archiwalno-egiptologicznego wraz z Fundacją i współpracownikami (realizacja przesunięta na rok 2023 z powodu pandemii).

II.9.2. Wizyty studyjne przed doktoratem:

II.9.2.1. Institut für Ägyptologie und Koptologie at the Westfälische Wilhelms-Universität in Münster – prof. dr. hab. Jochem Kahl (1999, 2002, 2003) – konsultacja naukowa i kwerenda biblioteczna.

II.9.2.2. Ägyptisches Museum und Papyrussammlung in Staatliche Museen zu Berlin – dr. hab. Rolf Krauss (1997) – konsultacja naukowa i kwerenda biblioteczna.

II.9.2.3. Ägyptologisches Seminar at the Freie Universität zu Berlin – prof. dr. hab. Jürgen Osing i prof. dr. hab. Peter Munro (1995, 1996, 1997) – uczestnictwo w zajęciach, konsultacja naukowa i kwerenda biblioteczna.

II.9.2.4. Egipt, 01.10.1997-30.11.1997 w ramach Stypendium Rządu Arabskiej Republiki Egiptu i Centrum Archeologii Śródziemnomorskiej Uniwersytetu Warszawskiego – pobyt badawczy, konsultacje naukowe i kwerenda biblioteczna.

II.10. Informacja o recenzowanych pracach naukowych lub artystycznych, w szczególności publikowanych w czasopismach międzynarodowych.

II.10.1. recenzent współpracujący z czasopismami: *DACIA. Revue d'archéologie et d'histoire ancienne/ Journal of Archaeology and Ancient history*, Bukareszt Rumunia, czasopismo wydawane od 1957 r. (recenzent od 2019); *Conversatoria Linguistica* (od 2021); *Etnolingwistyka. Problemy języka i kultury* (od 2022).

II.10.2. recenzje wydawnicze dla czasopism: *Studies in Ancient Art and Civilization (SAAC) Kraków* (2013-2014); *Afryka. Biuletyn Polskiego Towarzystwa Afrykanistycznego* (2016); *Journal of Ancient Egyptian Interconnections* (2021) oraz w zakresie edukacji *Multidisciplinary Journal of School Education* (2015).

II.10.3. Recenzja wydawnicza monografii pod red. Mladena Tomorada „A History of Research into Ancient Egyptian Culture Conducted in Southeast Europe” dla Archeopress, Oxford 2015.

II.11. Informacja o uczestnictwie w programach europejskich lub innych programach międzynarodowych.

Zob. pkt. II.7.

II.12. Informacja o udziale w zespołach badawczych, realizujących projekty inne niż określone w pkt. II.7.

II.12.1. Kontynuacja projektu „EUROJOS – Językowy obraz świata” lata 2016-2022 – analiza konceptów ‘dom’ i ‘dusza’ w języku staroegipskim; rezultat: publikacja rozdziału w monografii i jego tłumaczenie własne na język angielski; **wykonawca.**

II.12.2. Interdyscyplinarny Projekt archeologiczno-egiptologiczno-antropologiczny „Antropologiczne studia nad staroegipskimi tekstami religijnymi”; realizowany i finansowany z środków Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieyszтора w Pułtusku z dr Bożeną Józefów-Czerwińską, 2008-2009; rezultat: wystąpienia na konferencjach krajowych i międzynarodowych (*zob. II.5.1. pkt. 67 i 68*, publikacje (*zob. II.2.1.2., II.2.1.3., II.2.1.9.*); **kierownik.**

II.12.3. Projekt „Mirror of the Past as a Key to the Present – Study on Cultural Memory”; zrealizowany w Katedrze Archeologii i Antropologii w Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieyszтора w Pułtusku pod kierunkiem dr hab. prof. AH Władysława Duczko; 2011-2013, finansowany ze środków przyznanych na badania statutowe; rezultat: wykłady dla studentów i badaczy; **wykonawca.**

II.12.4. Projekt „Radości i utrapienia tłumacza – języki współczesne a języki starożytne” realizowany w ramach Katedry Kultur Starożytnych Akademii Humanistycznej im. Aleksandra Gieyszтора w Pułtusku w latach 2014-2017; finansowany przez AH; rezultaty: wykłady, konwersatoria i translatorium dla studentów i doktorantów AH oraz wykład: 9-10.05.2016 Lizbona, Portugalia, w ramach International Conference *Sources to study Antiquity: Between texts and material culture*, keynote speaker, referat: *Religious texts as a source of a contemporary study of Antiquity – scientific interpretations of the Pyramid Texts and the Coffin Texts* (wykład dostępny w Internecie pod adresem:

<https://www.youtube.com/watch?v=0qWA9tpqpfM>); publikacja: *Religious texts as a source of a contemporary study of Antiquity – scientific interpretations of the Pyramid Texts and the Coffin Texts*, [w:] H.M. Trindade Lopes, S. Mota (red.), *RES Antiquitatis* 1 (2019), s. 214-229; **kierownik.**

II.12.5. Projekt pt. „Darker side of creation in the Pyramid Texts” finansowany przez granty The Ancient Egypt Foundation (*zob.* Wystąpienia konferencyjne po doktoracie poz. nr 14) oraz przez Fundację Mehen. Studiecentrum voor het oude Egypte (*zob.* II.1.1., II.4.1.11. oraz wystąpienia konferencyjne II.5.1. pkt. 16).

II.12.6. Projekt artystyczno-naukowy „Jeweled Net of the Vast Invisible” pod kierunkiem prof. dra Jamesa Cogswella, Arthur F. Thurnau Professor and Professor of Art & Design; Penny W Stamps School of Art & Design, University of Michigan; realizacja Museu Internacional de Escultura Contemporânea – Santo Tirso, Portugalia (2022); współpracownik – wybór fragmentu *Tekstów Piramid* i jego tłumaczenie na języki angielski i portugalski; przygotowanie materiału do opracowania przez artystę malarza ekspozycji muzealnej.

II.13. Informacja o uczestnictwie w zespołach oceniających wnioski o finansowanie badań, wnioski o przyznanie nagród naukowych, wnioski w innych konkursach mających charakter naukowy lub dydaktyczny.

II.13.1. Członek komisji rekrutacyjnej Szkoły Doktorskiej Anthropos Instytutów PAN, 2019 i 2020).

II.13.2. Przewodnicząca komisji wewnętrznej ewaluacji Szkoły Doktorskiej Anthropos Instytutów PAN (2022).

III. INFORMACJE NAUKOMETRYCZNE

1. Informacja o liczbie cytowań publikacji wnioskodawcy.

Wg Google Scholar: 39.

2. Informacja o posiadanym indeksie Hirscha.

H-index (Google Scholar): 3


H-index (Scopus): 1.

3. Informacja o liczbie punktów MNiSW:

W latach 2008-2016: 159 pkt.

w latach 2017-2021: 752 pkt.

Łącznie: 911 pkt.


(podpis wnioskodawcy)